

2006. január 18., csütörtök

#### **8.4. A kisvállalkozások európai chartájának végrehajtása** (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)

Jelentés a kisvállalkozások európai chartájának végrehajtásáról [2005/2123(INI)] – Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság.

Előadó: Dominique Vlasto (A6-0405/2005)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 4. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P6\_TA(2006)0022)

#### **8.5. A cukorpiac közös szervezése \*** (szavazás)

Jelentés a cukorágazat piacának közös szervezéséről szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2005)0263 – C6-0243/2005 – 2005/0118(CNS)] – Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság.

Előadó: Jean-Claude Fruteau (A6-0391/2005)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 5. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P6\_TA(2006)0023)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P6\_TA(2006)0023)

#### **8.6. Támogatási rendszerek a mezőgazdasági termelők részére (cukor) \*** (szavazás)

Jelentés a közös agrárpolitika keretébe tartozó közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról, és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott támogatási rendszerek létrehozásáról szóló 1782/2003/EK rendelet módosításáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2005)0263 – C6-0244/2005 – 2005/0119(CNS)] – Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság.

Előadó: Jean-Claude Fruteau (A6-0392/2005)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 6. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P6\_TA(2006)0024)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P6\_TA(2006)0024)

#### **8.7. A cukoripar átalakítása \*** (szavazás)

Jelentés az Európai Közösségen belül a cukoripar szerkezetátalakítására szolgáló ideiglenes rendszer megállapításáról és a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 1258/1999/EK rendelet módosításáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2005)0263 – C6-0245/2005 – 2005/0120(CNS)] – Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság.

Előadó: Jean-Claude Fruteau (A6-0393/2005)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 7. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P6\_TA(2006)0025)

Felszólal: Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, aki kéri a Bizottságot, hogy ismertesse az elfogadott módosításokkal (nevezetesen a 10., 11. és 14. módosításokkal) kapcsolatos álláspontját, valamint Louis Michel (a Bizottság tagja), aki ismerteti ezt az álláspontot.

Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf az Eljárási Szabályzat 53. cikke alapján kéri a jelentés bizottságához való visszautalását, és hangsúlyozza, hogy ezt a kérést név szerinti szavazásra kell bocsátani.

2006. január 18., csütörtök

Felszólal: ezzel a kéressel kapcsolatban Lutz Goepel, a(z) PPE-DE képviselőcsoport nevében, és Jean-Claude Fruteau (előadó).

Név szerinti szavazással (176 mellette, 386 ellene, 13 tartózkodás) a Parlament elutasítja a kérést.

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P6\_TA(2006)0025)

Felszólalások a szavazásról:

– Christopher Beazley a szavazás lefolytatásáról, és Derek Roland Clark ezzel a felszólalással kapcsolatban;

### 8.8. Csecsenföldi helyzet a választások után és az oroszországi civil társadalom (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítványok B6-0028/2006, B6-0029/2006, B6-0032/2006, B6-0037/2006, B6-0041/2006 és B6-0044/2006

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 8. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B6-0028/2006

(amely a B6-0028/2006, B6-0029/2006, B6-0032/2006, B6-0037/2006, B6-0041/2006 és B6-0044/2006 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

Charles Tannock, Bogdan Klich és Ari Vatanen, a(z) PPE-DE képviselőcsoport nevében,  
Jan Marinus Wiersma, a(z) PSE képviselőcsoport nevében,  
Janusz Onyszkiewicz, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében,  
Daniel Marc Cohn-Bendit, Hélène Flautre és Bart Staes, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében,  
Francis Wurtz, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében,  
Ģirts Valdis Kristovskis, a(z) UEN képviselőcsoport nevében

Elfogadva (P6\_TA(2006)0026)

### 8.9. Az Európai Unióról folytatott vita értékelésének struktúrája, témái és kerete (szavazás)

Jelentés az elmélkedés időszakáról: az Európai Unióról folytatott vita értékelésének struktúrája, témái és kerete [2005/2146(INI)] – Alkotmányügyi Bizottság.

Társelőadók: Johannes Voggenhuber és Andrew Duff (A6-0414/2005)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 9. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P6\_TA(2006)0027)

Felszólalások a szavazásról:

- Patrick Louis jelzi, hogy az 1. módosítás francia nyelvű változata az irányadó, valamint felszólal Johannes Voggenhuber, társelőadó, ezen észrevétellel kapcsolatban.
- Jo Leinen, az AFCO bizottság elnöke, jelzi, hogy helyesbítéseket fog benyújtani a szöveg német nyelvű változatához.